

# DWUTYGODNIK NAUKOWY

POŚWIĘCONY

**Archeologii, Historii i Lingwistyce**

wychodzący 1go i 15go każdego miesiąca  
pod redakcją

**T. ZIEMIĘCKIEGO**

członka kom. arch. Akad. Umiej.

---

T. II. — Nr. 15.

1 Sierpień 1879.

---

KRAKÓW.

W drukarni Wł. L. Anczyca i Spółki.

1879.

## SPIS PRZEDMIOTÓW.

I. Przyczynek do zbioru przysłów, piosenek, ucinków i przypowieści od nazw rodowych i miejscowych, p. J. Karłowicza . . . . .	321
II. Teorya wpływów kultury fenickiej (Ciąg dalszy) . . . . .	325
III. Recenzya. T. Ziemięckiego . . . . .	335
IV. Wiadomości . . . . .	344

## PRZYCZYNEK

do zbioru przysłów, piosenek, ucinków i przypowieści  
od nazw rodowych i miejscowych.

przez

Jana Karłowicza.

*(Ciąg dalszy).*

25. Weszło zwierzę na dziedziniec  
Jedni mówią że to świnia,  
Drudzy że Odyniec.

Nie wiem także kiedy i przez kogo puszczonego koncept.

26. Śmierć Osztorpa w Dukorze zrobi zmianę znaczną:  
Panowie pić przestaną, a chłopci jeść zaczną.

Epigrammat słynnego Legatowicza. Dukora, wieś w pow. Ihumeńskim.

27. Nocte pluit tota,  
Zjadł Pawłowicz kota;  
Redeunt spectacula mane,  
Potem oblizał śmietaną.

Nic nie wiem ani o czasie, ani o znaczeniu tego makaronu.

28. Pierwsze szczeka, drugie pieczętuje,  
Wszystko u Romerów plenipotentuje.

Szarada na Pieślaka, który długie lata zarządzał domem Romerów w Wilnie. Porównaj u Walickiego (Kalend. 141 p. w. Wiejsieja) to samo nieco inaczej. Nazwisko Pieślak zdaje się pochodzić od litewskiego wyrazu *peslys kania*.

## 29. L. P.

Za Augusta II bito w Grodnie szostaki i trojaki, z wyciśniętym herbem Waga i głoskami L. P. Herb ten i litery wskazują na Ludwika Pocięja. naówczas podskarbiego W. L. Zagórski mówi że szostaki te, będąc później przez stronników Leszczyńskiego wywołane, nazwane były z powodu umieszczonych na nich liter L. P. „Ludzkim Płaczem“, bo nie jeden na nich szkodował, gdy je brać zakazano. Pocięj był podskarbim od r. 1703. Patrz Józefa Tyszkiewicza: Skorowidz monet litewskich, Warszawa 1875.

30. Za karalà Sasa  
Było chleba i mięsa,  
A jak nastau Paniatòuski  
To i chleb nie takòuski.

Jest to odmianka przypowieści, którą ma Darowski na str. 70; moja pochodzi z Rusi litewskiej, jego z Ukrainy. *U* wymawia się jak w August, Europa.

Pòtocki *patrz* Łòtocki.

31. Nie głupim, Aleksander Prądziński.

Taką słyshałem w Królestwie i na Litwie odmiankę frazesu podanego u Darowskiego str. 26: Nie głupi Florjan Hałuziński. Powód tego lakonicznego odpisu różni różnie podają.

Puzyna *patrz* Łòś.

32. Czy znasz przysłowie księcia Rewery?  
Lepiej psu w . . . niż w cudze papiery.

A. Walicki nieco odmiennie tę gadkę na str. 136 podaje.

Rzysza *patrz* Zabłocki.

33. Skinder basza,  
We łbie kasza;  
Przez lat wiele  
Było ciełę;  
A przez wiele intryg  
I kradzionych gałek  
Z ciełęcia baszy  
Stał się marszałek.

Przed pół wiekiem przeszło, nieprzychylny wyborowi Skindera na marszałkòstwo Lidzkie Fabjan Szukiewicz, miał ucinek ten puścić w obieg.

34. Przebolałeś los ojca, o biedny Hamlecie!  
I cierpienia kochanki, smutne udręczenia:

Lecz tój jedný boleści nie dożyłeś przecie  
 Jak cię męczy Skwarczyński na wileńskiej scenie.  
 (L. Kondratowicz VI, 281: do Hamleta).

Cuda mospanie, cuda dzieją się na świecie:  
 Bonaparte w purpurze, Skwarczyński w Hamlecie.  
 (Tenże VI, 356: do F. Rumbowicza).

„Skw.....ski (powiada p. Korotyński w przypisach do dzieł Kondratowicza VI, 356, a ja pozwalam sobie dodać: Skwarczyński), aktor drobnego talentu, ale niepośledniej zarozumiałości, przybywszy ze Lwowa, chciał zaimponować(?) w Wilnie i wystąpił w roli Hamleta, która przed nim nierównie lepiej grał Surewicz. Niepowodzenie było fatalne. Znalazł jednak stronników w kilku salonach. Ztąd niekrwawa walka „arystokracji“ z „demokracją, do której wnięszął się i Kondratowicz, występując przeciwko Skwarczyńskiemu w wierszu „do Rumbowicza“, „Być albo nie być“ (VI, 280) i „Do Hamleta“. Dwuwiersz „Cuda, mospanie...“ wszedł w przysłowie w niektórych okolicach i dla tego pozwoliłem sobie odsłonić incognito człowieka, który mniej może dla „impozycji“, lecz raczej „dla chleba“ ukazywał się na scenie wileńskiej.

Stabrowszczyki *patrz* Wołowicz.

### 35. Strączek.

Zagadkę o „Strączku i Wylazle“, którą Darowski podaje na str. 85, a Walicki str. 137 z Bartkiem zamiast Strączka, ja słyszałem z Frankiem; myślę że Strączek podsunięto zamiast Frączek, bo Strączek właściwie nie przystaje dobrze do zagadki, gdyż zamiarem jej być musi nadanie pozoru rzeczywistych imion nazwiskom dwóch braci\*).

Strefurtować *patrz* Trefurt.

### 36. Szumi dąbrowa, Jedzie kniaź po drowa.

„O milę od miasteczka Świra (powiat Święciański) jest okolica (to jest wieś szlachecka, przyp. J. K.) Świrskimi (tj. przez Świrskich, przyp. J. K.) zamieszкана, to jest cała wieś podzielona na chałupy rolnicze z gruntami, między drobnych ale dziedzicznych właścicieli. Pomimo że ich sąsiedzi nazywają książętami, ale niemi zapewne nigdy nie byli; jest to raczej szlachta mająca swoje nadania na ziemi Świrskiej dzielnicy, za zasługi wojenne lub służbę domowi książąt Świrskich czynioną. Z tém wszystkiem mają oni razem z książętami swego imienia prawo kollacji plebanji Świrskiej. Lud w okolicy Świra, z ruska już mówiacy, przekonany że szlachta z okolicy Świrskiej równie pochodzi od książąt, jak ci którzy dziedzicami dworu byli, żartując z ich ubóstwa obok mitry książęcej, ułożył powyższy dwuwiersz uszczypliwy“. (Baliński i Lipiński Staroż. Polska III, 242 i dal.) Drugi wiersz jest ruski i oznacza: jedzie książę po drwa.

\*) Rzeczywiście w różnych stronach Królestwa, kładą w tój zagadce imię Frączek. (Przyp. red.)

37. Nasz Szmigielski wielki pan,  
Jeszcze większy niż hetman;  
Pan Szmigielski wojuje,  
Komorucki rabuje,  
Aj wej mir!

Były te wierszyki przed kilku laty w Tygodniku illustrowanym; nie mogę w tej chwili wskazać tomu i strony, ani też szczegółów legendy o Szmigielskim; szczęśliwszy odemnie czytelnik wynajdzie pewno w Tygodniku to czego ja nadaremnie szukałem.

38. Weź wosku funt,  
Zrób z niego szpunt,  
Włóż go pod magiel,  
A będzie Szpicnagiel.

Koncept wileński na bardzo brzydkiego, chudego i małego Ferdynanda Szpicnagla, syna Ferdynanda, professora uniwersytetu wileńskiego.

39. Trefurt.

Jankowski (Dycalp) w jednej z najładniejszych powieści swoich p. n. „Kilka wspomnień uniwersyteckich“, drukowanej w Podbereskiego „Pamiętniku naukowo-literackim“ (tom II, zeszyt 4, str. 27) tak każe pisać Erazmowi: „Otrzymałem nakoniec twój kochany list, a raczej otrzymała go Krysia i oddała mi już strefurto wany“. W odsyłaczu do tego wyrazu autor dodaje: „odczytany, prowincjonalizm“. Trefurt był przed i po 1830 r. pocztmistrzem gubernjalnym w Wilnie; publiczność miejscowa, nie wiem czy słusznie, podejrzewała go o czytwanie cudzych listów przychodzących pocztą: ztąd wyraz, którego może używano niegdys w Wilnie, obecnie zapomniany.

40. Każdy przyzna  
Że pan Tryzna  
Byteń na kościół daje;  
Tyzenhawziec  
Odszczepieniec  
Byteń odbieraje.

W formie powyższej słyszałem ten urywek stariej pieśni kantyczkowej, której ustęp poniżej zamieszczam. Lecz nasamprzód poznajmy treść wypadków, który do wzmianki Tryzny i Tyzenhauza dały powód. Baliński w starożytniej Polsce (tom III, str. 690) tak mówi o Byteniu, miasteczku powiatu słonimskiego nad Szczerą położoném: „Najstarszy syn fundatora (tego miasteczka), Mikołaj Tryzna, podskarbi W. L., testamentem swoim 30 lipca r. 1640 sporządzonym, całą majątność Byteńską Bazylianom miał zapisać. Wszakże prawniczka jego Szemiotówna, z Tryznianki się rodząca, poszedłszy za Tyzenhauza starostę djamenckiego, wytoczyła sprawę o dziedzictwo i długo Bazylianów kłóciła. Nakoniec su-

kcesserowie jój. wyrokiem trybunalskim roku 1779, ostatecznie Byteń od Bazyljanów odebrali. Podług podań miejscowych, następne zdarzenie miało dać powód do sprawy o Byteń i do jój wygrania. Tyzenhauz podskarbi W. L. modląc się raz w kościele, podobno w Nowogródku, siadł przypadkiem w ławce obok dewotki śpiewającej z kantyczki: „Żyrowice łask krynice . . .“ i zauważył że dewotka jeden z dalszych wierszy téj pieśni: „Tu pan Tryzna cuda wyzna, Byteń na zakon daje“ nie śpiewała na zakon ale na zastaw. Uderzony tą odmianą wyrazów, zajrzał w kantyczkę i dostrzegłszy że istotnie zastaw zamiast zakon było wydrukowano, zajął się poszukiwaniem przyczyny zkąd ta różnica wyrazów pochodziła. Jakoż miało się pokazać że pierwsze wydania kantyczek miały zastaw w téj pieśni, a w następnych drukarnia żyrowicka przemieniła na zakon. Następne usilne szperania po archiwach miały przekonać Tyzenhauza, że początkowie Tryznowie nie na dziedzictwo, ale prawem zastawném oddali Byteń Bazyljanom. Rozwinał się proces, skutkiem którego zakonnicy ci pomienione dobra oddać byli przymuszeni“. Dodaję tu jeszcze parę wyjątków z pieśni, znajdującój się w dawnych wydaniach tak zwanych „Kantyczek“; tytuł jój: „Pieśń o N. Pannie Żyrowickiej na jój koronacji złożona w roku 1720“; początek taki:

„Żyrowice łask krynice na cały świat wylały,  
Gdy Maryją jak liliję na gruszcze ukazały.  
Prostaczkowie pastuszkowie pasąc trzodę w czas ranny,  
Widząc krasny obraz jasny w gruszcze Najświętszej Panny,  
Poklekając, pokłon dają, biorą, niosą, cieszą się,  
Za skarb znają, Panu dają, spólnie tam weselą się“.

Ustęp o nadaniu Bytenia brzmi jak następuje:

„Zakładano murowaną cerkiew dla niej na górze,  
Lecz żądała aby stała gruszka w cerkiewnym murze.  
I oraz w punkt Mieszki grunt funduszem się dostaje.  
Tu pan Tryzna cuda wyzna, Byteń na zakon daje“.  
(C. d. n.)

## Teorya wpływów kultury fenickiej.

Rzecz odczytana na posiedzeniach Komisji arch. Akad. Umiej.  
w d. 20 Maja i 11 Czerwca r. z.

(Dokończenie).

Nie przeczymy tu bynajmniej, aby alfabet który nosi nazwę fenickiego, nie był istotnie tegoż pochodzenia. Owszem, porządek liter i ich nazwa, która mniej-więcej niezmienną przeszła i do alfabetu greckiego, zdawałyby się wskazywać na fenickie jego pochodzenie. Ale skłonni byliśmy uznać że Fenicyanie powzięli pierwotną myśl tych znaków, nie

z Egiptu, ale od swoich poprzedników Kananejczyków, w pośrodku których tak długi czas przebywali, a następnie ukształtowali je według ducha i geniuszu własnego języka. Uczeń wyżej cytowani stwierdzają, że Fenicyanie widocznie nie znali pierwotnego znaczenia przejętych przez siebie znaków. I tak: pierwsza litera alfabetu fenickiego *aleph*, od którego poszło *A* Greków i Łacinników, jest tylko małą odmianą znaku wyobrażającego w piśmie hieroglificzném orła; tymczasem „*aleph*, które się stało alfą Greków, oznacza byka w języku hebrejskim“ itp. Czyżby to zatracenie pierwotnego znaczenia mogło być nastąpić, gdyby Semici wprost z Egiptu zadobyli to pismo; zdaje się więc, że tu pośrednikami musieli być Aryowie mieszkańcy Azji Mniejszej, a pierwotnie i ziemi Chanaan.

Wprawdzie nie mamy wcale lub bardzo mało, i to wątpliwych pomników piśmiennictwa z epoki wcześniejszej od rozpowszechnienia alfabetu fenickiego. Ze względu na starożytność tradycyji Giblytu, należałoby tam ich przedewszystkiém szukać. Wszystkie jednakowoż grobowce starożytnego Gebalu są bez wszelkich napisów. „I możnaby wątpić — mówi Renan — jakiego alfabetu używali Giblyci, gdyby nie piękna moneta Englusa króla Byblos — najpiękniejsza moneta autonomiczna fenicka“. Moneta ta jednakowoż jest z dużo późniejszych czasów<sup>80)</sup> i nie wspólnego nie może mieć z przed-fenicką przeszłością Giblytu. Renan (*Mis. de Phén.* p. 305 sqq) podaje jednakże *facsimile* dwóch napisów z miejscowości Ain-el-Asâfir w okolicach Gebalu (Byblos), zagadkowego pochodzenia. Podróźnicy angielscy Cyrill Graham i Rawlinson skłonni byłiby uważać je za assyryjskie. Renan uważałby, że mogą należeć do systemu archaicznego znalezionego na kilku cegłach w Mugheir — systemu zkad było wyszło pismo klinowe<sup>81)</sup>. Oppert zostaje w wątpliwości co do nich. Napisy te składają się z krósek, punktów i rodzaju geometrycznych figur przypominających w ogóle najpierwotniejsze charaktery, mianowicie runy. W okolicach znowu Tyru, w grotach używanych z wszelkiém prawdopodobieństwem za *cavernae pudendorum muliebrum*, znajdują się napisy *grafitti* gdzie najczęściej powtarzają się małe trójkąty i gałązki palm — według zapatrywania pp. Bertou (*Topographie de Tyr* 5, 81 i inne) i Renana (p. 648 sqq), mające łączność z kultem orgiastycznym Astarty<sup>82)</sup>, — a obok tego niezdeterminowane dotychczas charaktery bardzo niekształtne i prymitywnie nakreślone, które niektórzy porównywali z hieroglifami egipskimi,

<sup>80)</sup> Patrz ks. De Luynes: *Essai sur la numismatique des satrapies et de la Phénicie sous les rois Achéménides.*

<sup>81)</sup> Porów: *The cuneiform Inscriptions of Western Asia* vol. I, pl. I—V.

<sup>82)</sup> Powtarzają się także w wielkiej grocie w Gebeil i w Biadh. Kult ten orgiastyczny części płciowych kobiecych, przechował się i u wyżej wspomnianych Ansariów (Ansaryeh).



drudzy z napisami greckimi, fenickimi, nabatejskimi, synaickimi itp. — jednakże bez żadnych ściślejszych podstaw. Kwestye te paleograficzne, dotychczas nie rozwiązane, rzuca może kiedyś jaśniejsze światło na przeszłość Fenicyi i genezę alfabetu fenickiego.

Nie ulega w każdym razie wątpliwości, że Kananejczycy pierwotni posiadali znajomość pisma. Najwymowniejszym świadectwem są tu owe traktaty zawierane w dwóch językach, chetejskim i egipskim, między „wielkimi królami Hettejczyków“ a „wielkimi książętami Egiptu“ — z których jeden pierwotnie na srebrnej tablicy w języku Hittów spisany, przechował się w tłumaczeniu egipskim. Jaki mógł być charakter tego pisma — to na długi czas, może na zawsze pozostanie zagadką.

Nie należy także spuszczać z uwagi, że tak Oanes w tradycjach Chaldei, jak Thot-Taaut w tradycjach Egiptu i Fenicyi — mytyczni rozkrzewiciele nauk, sztuk i pisma — byli cudzoziemcami.

Niewątpliwą jest rzeczą, że Fenicyanie jeżeli nie byli wynalazcami tego alfabetu, to swojemi rozległemi stosunkami handlowemi znakomicie przyczynili się do jego rozpowszechnienia i w tém niejako należy szukać przyczyny nieporozumienia naukowego, co do przyznawania im tego wynalazku. Alfabety: mianowicie grecki i po większej części łacińskie, z wielkiem prawdopodobieństwem wyprowadzają swoją genezę od fenickiego prototypu. Najstarszy alfabet grecki którego nam dostarczają napisy wyspy Thera, które uczeni odnoszą do VIII lub nawet IX w. prz. Chr., mają zupełnie typ fenicki <sup>83</sup>). Lecz czemu przypisać następne stanowcze zmiany: przybycie np. trzech lub czterech zgłosek przypisywanych Palamedesowi, a nieznanych w alfabecie fenickim; zaniebdanie pisania z semicka z prawej do lewej a przyjęcie zwyczaju pierwotnie już w Assyrii używanego a wszystkim Aryom wspólnego — pisania od lewej ku prawej? Dlaczego Grecy — pyta Faulmann — z fenickiego X (thav = t) zrobili kh, fenickie zaś bet zmienili w tak różne od niego  $\text{B}$  greckie; dla czego w jednych razach tak skomplikowali, w drugich uprościli znaki fenickie — co nie mogło być przyczyną braku wprawy ze strony mistrzów takich w rysunku i rzeźbie? Z drugiej strony z kąd taka niestałość w alfabetach różnych plemion Grecyi: gdy  $\text{S}$ , raz i drugi raz s oznacza, M raz m, innym razem s, B niekiedy jako e występuje, X u jednych plemion kh u drugich ks oznacza? Jeżeli Rzymianie znowu wprost od Greków zapożyczyli alfabetu, dla czego greckie P (r) wzięli za p, a przybrali znak R którego Grecy nie używali; dla czego z Γ (g) zrobili C, przybierając znowu inny znak G; dlaczego greckie K zastąpione jest u łacinników przez C? itp.?

<sup>83</sup>) Maury l. c. — Maspero l. c. Ch. XV, *Les ecritures du monde orientale* p. 602.

Kirchof<sup>84)</sup>, który najwięcej zajmował się historią alfabetu greckiego przyjmuje: że w epoce bardzo już odległej, nastąpił podział w systemie pisma ludów greckich — „jedni pozostali wiernymi typom wschodnim, drudzy zaś osiedleni na zachodzie zmienili znacznie jego formy. Ztąd dwa alfabety archaiczne: alfabet wschodni w którym liczą 26 liter, i alfabet zachodni który nie ma jak 25“. Zkąd mógł powstać ten podział? — czyż nie należałoby przyjąć że przez przejście przez Greków zachodu pisma pelazgijskiego, pisma jak zaraz zobaczymy pierwotniejszego od fenickiego, pisma pokrewnego alfabetom aryjskim Azji Mniejszej, a które dało początek i etruskiemu.

Czyżby Grecy i Pelazgowie przed przyswojeniem sobie alfabetu fenickiego — nie mieli znać żadnego pisma? — a wszakże myśliwcy i czerwonoskórzy Ameryki i inne niżej nawet uorganizowane społeczeństwa, mają znaki dla wzajemnego porozumienia się i wymiany swych myśli.

Według Momsena „alfabet — ten znakomity płód ludzkiego umysłu — jest spólnym utworem Aramejczyków (tj. Semitów) i Indogermánów“ (H. R. I, 180). Nie mogąc tu dłużej zatrzymywać się nad tym przedmiotem, odsyłamy także sz. czytelnika do §§ „*Alfabet helleński w Italii*“ i „*Rozwój alfabetu w Lacyum*“ powyższego dzieła, w których uwidoczniiony jest ten dualizm: alfabetu etruskiego rozkrzewionego na północo-wschodzie i południu półwyspu italskiego, a alfabetu latyńskiego przejętego od Greków.

Movers (*Phön.* I, 518 sqq, E. u. G. 368) przeczy także aby Fenicyanie byli wynalazcami alfabetu — przypisywałby wynalazek ten, raczej wraz z Böekhiem, któremu z aramejskich ludów.

Wrómy do alfabetów Azji Mniejszej. — Lenormant, Maury i inni, wyprowadzając wszystkie alfabety przeszłości i nowożytnie od fenickiego, sami narażają się na sprzeczność. Autorowie bowiem ci przyznają: „że bardzo mało wiedzą o historii pisma w Azji Mniejszej“ — „że mała liczba napisów likijskich, frygijskich i karyjskich którą zebrano, przedstawia nam litery bardzo różne od helleńskich“ itd.

Nie wiemy jak sobie tłumaczyć, że taki Maury byłby skłonny przyznać pochodzenie tychże alfabetów „od greckiego raczej, niżeli kanańskiego tj. fenickiego“; co zdaje nam się sprzeczne najprzód z tém co sam wyżej mówił o wyraźnej różnicy tychże alfabetów, powtóre, nie rozumiemy jak można Greków uważać za starszych od Pelazgów, jak wiadomo, poprzedników tychże w samej Grecyi i Azji Mniejszej. Wspólność cywilizacyi, a zatem i ras ludów Azji Mniejszej a Pelazgów greckich jest

<sup>84)</sup> A. Kirchoff: *Studien zur Geschichte d. griechischen Alphabets* 3 Auf.

udowodnioną choćby samemi pomnikami, tak zwanemi murami cyklopów, — zresztą tradycjami historycznemi.

Do tego doprowadza z góry przyjęta teoria, bez liczenia się z faktami.

Przyjęcie zresztą pochodzenia alfabetów: frygijskiego, lykijskiego i karyjskiego — jakkolwiek napisy te które do nas doszły, z późnych stosunkowo czasów mogą pochodzić — z greckiego, w miejsce fenickiego, nie upraszczałoby w niczém kwestyi, tylko obchodziłoby ją, skoro grecki miałby od fenickiego wprost pochodzić. Wiadomém jest tylko, że dwa pierwsze alfabetu zawierają zgłoski F, Φ, X, które i w greckim się znajdują, a brakujące w fenickim. Oprócz tego alfabet lykijski wyróżnia się pomnożeniem typów samogłosek — które to znaki w żadnym innym alfabecie nie są znane. Co zaś do alfabetu karyjskiego wyróżniającego się bardzo stanowczo od dwóch poprzednich — to trzeba przyznać, że żadna poważna próba, nie tylko oznaczenia genezy tegoż, ale odczytania i zdeteminowania stanowczego znaków nielicznych tych napisów — nie była dotychczas robioną.

Wszystko co w ogóle o téj kwestyi dotychczas pisano, opiera się na ciemnych i wątpliwéj autentyczności tradycjach starożytnych; tradycjach, zawikłanych jeszcze dążnością nowoczesną teoretycznego zlania i wyprowadzania wszystkich tych alfabetów, z wspólnego fenickiego źródła, a pierwotnie hieratycznego pisma egipskiego.

Widzieliśmy powyżej w saméj Fenicyi napisy skalne w okolicy Gebalu, nie z charakterami fenickimi niemającemi wspólnego, a dotychczas nie odczytane i nie zdeteminowane.

Olbrzymia starożytność napisów ludów aryjskich Azji Mniejszej, potwierdzoną jest choćby samemi wykopaliskami dokonanemi przed niedawném w Hissarlik przez Schliemanna. Gdy wielki napis Mesa albo Mesza króla Moab, najstarożytniejszy ze wszystkich semickich, odnoszą powszechnie do IX w. przed Chr., pomijając tu symbole i znaki na megalitycznych pomnikach oraz runy północne — prace te archeologiczne Schliemanna wykazują uformowane już pismo wśród cywilizacji najistotniej aryjskiej, pelazgijskiej (a wyraźne powinowactwo mającej z pierwotną cywilizacją północno-zachodniej Europy), na kilka tysięcy lat przed Chr. <sup>85)</sup>.

<sup>85)</sup> W Hissarlik odkryto w głębokości 14 metr. pod ziemią krawki z terrakoty na których były wyciśnięte pojedyncze litery i różne znaki i symbole. Głębiej (do 16 metr.) odnajdywano narzędzia kamienne i inne podobne do powszechnie znanych w Europie. Epoka owéj cywilizacji tak charakteryzującej się temi terrakottami nie da się ściśle oznaczyć; nie można nawet w przybliżeniu obliczyć wiele dziesiątków wieków upłynąć mogło nim 14 m. głęboka warstwa ze szczątków i osadów późniejszych cywilizacji uformować się mo-

Jakżeby więc pogodzić tę sprzeczność: że Semici byłiby wynalazcami alfabetu, a nie używali go — nie mamy bowiem ich pomników piśmiennych tak odległej starożytności sięgających — ludy zaś aryjskie od nich mieliby zdobyć sztukę pisania, a mamy niezbite dowody ich cywilizacji tak zdumiewająco odległych sięgającej czasów?

Ważny także szczegół, że alfabet ten zwany fenickim, nie był bynajmniej typową własnością ludów semickich; owszem, rzec można Fenicyanie byli tu raczój wyjątkiem.

Hebrejczycy jak wiadomo, oprócz nielicznych kilku napisów na monetach datujących z czasów dynastji Asmoneeńskiej — wspólnych niejako Fenicyanom i Hebrejczykom, od najdawniejszych niemal czasów używali pisma kwadratowego, jakim pisanie są Biblije hebrejskie. Pismo to, jak i wszystkie inne alfabety „które można nazwać semickimi“ (Maury), powstały z odrębnej gałęzi pisma zwanój aramejską, syryjską. Pismo to wspólne Assyrii, Babilonii, Syrii, Judei itp. na VII w. przed naszą erą jest już uformowane.

Zapewne, i to pismo aramejskie, z starożytnym alfabetem fenickim, z pewną dobrą wolą można sprowadzić do jednego pierwotnego typu, bo jak wiemy, wszystkie pisma jak i wszystkie języki musiały przejść przez jedno mniej więcej podobne początkowe fazy. Ale nie można zdaniem naszym dość zrobić nacisku, że właśnie to pismo aramejskie było typową własnością ludów semickich, aramejskich. Fenicyanie są tu jedynym wyjątkiem. Pismo arabskie we wszystkich swoich odmianach, wyprowadza się także z tego wspólnego semickiego pnia — pisma aramejskiego.

Zwolennicy teorii przyznającej Fenicyanom początek pisma — nie wiedzą jak sobie tłumaczyć pojawienie się w południowej Arabii, w Yemen, zupełnie różnego alfabetu zwanego himyaryckim — „znanego nam z licznych napisów których tłumaczenie od ćwierci wieku stawia na próby bystrość filologów“. Jakże więc przypisywać je stanowczo Semitom, skoro się ich nie odczytało? Tu znowu spotykamy teorią (jak wszędzie gdzie jest jaka wątpliwość) wpływów fenickich, a Renan skłonny byłby uważać napisy te za dowód stwierdzający tradycje przebywania Fenicyan nad morzem Czerwonóm<sup>86)</sup>. Mniejsza byłoby zresztą o parę napisów w mało-znanym i uży-

gła. Patrz także w dziele Schliemanna *Trojan. Alterthümer* p. XXI cytowane zdania o tych napisach Emila Burnoufa i prof. H. Brunnha z Monachium.

<sup>86)</sup> *Hist. gén. d. langues sémit.* p. 311. — Tu wspomnieć nam także należy, że w r. 1874 odkryto pod Smoleńskiem na wzgórku kamień z zagadkowym napisem. Podobnyż napis znajduje się na kawale bursztynu w kształcie perły oszlifowanej i przewierconym w środku a będącym własnością zbiorów starożytności w Oldemburgu. Oba te napisy bardzo niewyraźne i nie-

wanym języku, ale pismo to ztąd nabiera większego znaczenia, że daje początek licznym gałęziom pism najstarożytniejszych ludów aryjskich — że jest prototypem pisma świętych ksiąg Wedy. P. Maury przyznaje jednakże, że pismo to himyaryckie „oddala się znacząco od swego prototypu fenickiego (?), pochodne zaś jego jeszcze bardziej”. Alfabet ten między innymi dał początek pismu ghez albo etio-pskiemu, które rzecz szczególna, jak wszystkie po większej części pisma aryjskie, szło od lewej do prawej ręki.

Widzieliśmy powyżej, jak różną była pierwotna cywilizacja południowej Arabii, mianowicie kraju Yemen, co do cech wyróżniających inne semickie cywilizacje. Uczeń najbardziej uprzedzeni na korzyść powszechności cywilizacji semickiej, przyznają, że języki himyarycki i mahri, co najmniej, bardzo, obcemi, nie-semickimi wpływami są skażone. Ta sama trudność nastęrcza się co do zdefiniowania alfabetu napisów himyaryckich — przez autorów arabskich oznaczanego nazwą *musnad*, a znajdujących na pomnikach w Mareb, Sana, dolinie Doan itp. Gesenius wprawdzie zaliczył alfabet ten do wspólnego pnia fenickiego. Jedno jest jednakże niewątpliwem, że alfabet himyarycki i lepiej i dawniej znany alfabet ghez, języka starożytnego Abissynii, stanowią jedno — tak jak w przeszłości kraje te po dwóch brzegach cieśniny Bâb-el-Mandeb, etnograficznie i lingwistycznie szły zawsze w parze. Z tą różnicą, że napisy himyaryckie idą od prawej do lewej gdy w języku ghez przeciwnie. Otóż, jeżeli alfabet ten ma niejake analogie z fenickim, to i niemniej ma i znaczące różnice. Alfabet ghez mianowicie, lepiej znany — liczbą, porządkiem i znaczeniem, nazwą i kształtem liter, a mianowicie oznaczeniem i użyciem samogłosek wyróżnia się stanowczo od wszystkich innych semickich alfabetów — a przeciwnie, tak systemem samogłosek jak i kształtem liter, zbliża się bardzo do sanskrytu i alfabetu ksiąg świętych hinduskich. W. Jones <sup>87)</sup> i Le-

---

czytelne nie zdawały się być runami. Otóż czytamy w VI Bd. 129 i VII Bd. p. 239 wiedeńskich *Mittheilungen der anthrop. Gesell.* że Dr. A. Müller z Ołomuńca ma je za fenickie. Gdy je wszakże przychodzi odczytać są same przypuszczenia, dowolności, znaki zapytania i tym podobnie. Nimby je za fenickie uznać można, należałoby je zdaniem naszym wpród odczytać; wszystkie te jednakże mniemane napisy fenickie mają wspólne piętno, tj. że ich nikt nigdy nie odczytał. Jeżeli te napisy nie są istotnie runami, mogą być zarówno jakimi mistycznymi znakami, fantastycznymi ornamentami, a najprawdopodobniej igraszką samej przyrody; w każdym razie na owych nieoddeszyfrowanych piśmiennych dowodach trudno opierać teorię wpływów aż po-za Smoleńsk kultury fenickiej.

<sup>87)</sup> *Asiatic Researches*, t. III, p. 4.

psius<sup>88)</sup> wyprowadzali go téż z alfabetu dawana giry. Lenormant, Maury i inni, przyjmują odwrotnie<sup>89)</sup>.

„Przez jakie pośrednictwo — pyta p. Maury — starożytny alfabet Yemen, który dostarczył pisma Etiopii gdzie litery układały się jak u Greków od lewej ku prawej, zaniesiony został do krańczyn Afryki północnej, do Lybii i aż do Numidyi? Tego nie wiemy. Wszystko co tylko dało się skonstatować jest to pokrewieństwo między alfabetem himyaryckim a pismem zwaném tiffinag, którego pomniki odkryto w Algeryi i kraju Tuaregów“. Napisów tych dotychczas nie odczytano. Niewiadomo także w sposób pewny — mówi dalej — jaką drogą alfabet himyarycki zdołał zakorzenie się w północnym Hindostanie. Pismo bowiem magadhi które dało początek wszystkim odmianom pisma Hindusów, poprzedzającym wprowadzenie wraz z islamizmem pisma arabskiego — łącznie z pismem świętym dawana giry, którym pisane są księgi święte, jest niewątpliwie pochodzenia od charakteru Yemen, a najdawniejsze napisy te sięgają jak się zdaje IV w. przed Chr.

Chcąc odpowiedzieć na te pytania, trzeba by przedewszystkiém zarzucić teorię wpływów fenickich; już to bowiem cośmy wyżej z dzieł Lenormanta i Maury'ego zacytowali, wystarcza dla przekonania, że pismo to, którego początek według tychże autorów jest niepewny, idące od lewej do prawej a wspólne Libii, Indyi, w części Etiopii tj. krajom gdzie poza Europą znajdują się najczęściej pomniki megalityczne — dolmeny, nie jest semickiego, ale aryjskiego pierwotnie pochodzenia. Znajomość pisma jakkolwiekby w kształcie najpierwotniejszym ale zawsze na fonetyzmie opartym, rozchodziła się wraz z ludami dolmenów; musiały alfabety te tyle wspólności mające być w swoich początkach wspólne mniej więcej wszystkim Aryom, przynajmniej wyżej w cywilizacji posuniętym, a przez porównanie ich z alfabetami Azji Mniejszej, z europejskiemi: jak z etruskim, głagolickim, a przedewszystkiém z runami północy, można rościć nadzieję, że większe światło wypłynie na początki w ogóle pisma, alfabetu.

Musimy tu zrobić jeszcze uwagę, że jakkolwiek pismo świętych ksiąg Hindusów, w dzisiejszej ich redakcyi, nie datuje jak z czasów między VII a X w. naszój ery, a najstarożytniejsze w ogóle napisy Hindusów do dzisiaj przechowane, odnoszą zwykle do IV w. przed Chr. — niepodobieństwo przypuścić, aby tak odwieczne pomniki, i na tak pierwotną cywilizacją wskazujące, miały czekać na swoją redakcyę, aż Fenicyanie dadzą początek swemu alfabetowi. Renan sam przyznaje<sup>90)</sup> że teksta *Praticākyaś*

<sup>88)</sup> *Zwei Sprachvergleichende Abhandlungen*, p. 74 sqq. Berlin 1836.

<sup>89)</sup> Co do systemu samogłosek, Weber (*Indische Skizzen*, p. 148) widzi także tu wpływy indyjskie.

<sup>90)</sup> *Hist. d. l. s.*, p. 207, nota 2.

przeczą temu, i popierałyby istnienie alfabetu dawnanagiry w dzisiejszej jego już postaci, począwszy od wczesnej bardzo starożytności <sup>91)</sup>. Barthélemy Saint-Hilaire starał się zaś udowodnić, że przeciwnie alfabet fenicki pochodzi od dawnanagiry <sup>92)</sup>. A lubo pismo nie znane było Aryom peryodu wedycznego, jak to przyjmuje Weber <sup>93)</sup> i inni, a tém samém nie mogło być znaném i w peryodzie poprzednim, indo-europejskim — sztuka ta jednakże pisania, dość wczesnie zakwitnąć musiała, aby utrwalić i przechować w całej pierwotnej świeżości liczne arcydzieła poetycznej literatury Hindusów <sup>94)</sup>.

Trzymając się ściśle świadectw pomników i zabytków sztuki, pomników piśmiennych jak Biblia, jak fragmenty z Sanchoniatona, jak tradycje arabskie — badając początkowe dzieje Syryi, Palestyny i Fenicyi, jesteśmy wobec dwóch odrębnych ras, dwóch radykalnie różnych cywilizacyj. Z jednej strony, ludy aryjskie od wieków rolnicze <sup>95)</sup>, chowem i udomowieniem pożytecznych zwierząt jak koń zajęte, rozstrzelone po większej części po licznych wioskach, federacyjne, a mimo to z nadzwyczaj żeglarskiemi, przedsiębiorczemi instynktami — z nadzwyczaj wybująą mitologią i rozwiniętymi poczuciami sztuki, — z drugiej strony rasy semickie, koczownicze i pomimo stałego osiedlenia nie mogące zatracić téj cechy; mało lub wcale nierolnicze, z instynktami przedewszystkiém handlowemi, entepenserskiemi, dla zysku przewycięzające wstręt do morza — z religią niezwyklej prostoty i jasności, z urządzeniami teokratycznymi.

W grupie téj semickiej, Fenicyanie samém położeniem geograficzném, zmuszeni byli przyjąć pierwszorzędne stanowisko. Dlatego wszystkie wady

<sup>91)</sup> Porów. także A. Regnier; *Prâtigākya du Rigvéda*, c. 1.

<sup>92)</sup> *Journ. des Sav.* janv. 1857.

<sup>93)</sup> *Ind. Stud.* 5, 29 sqq.

<sup>94)</sup> Porów. mianowicie Lassena: *Ind. Alterthumsk.* I, 2, 1009 sqq.

<sup>95)</sup> Co do charakteru rolniczego Aryów nawet przed rozdziałem ich i opuszczeniem pierwotnej swéj ojczyzny Baktryi, paleontologia lingwistyczna rozpoczęta przez Picteta (*Les origines indo-européennes* etc. patrz § Rolnictwo), oraz studia nad najdawniejszemi tradycjami i religijnymi pomnikami Aryów, jak Benfeya, Kuhna, Webera, Lassena, Spiegela, Rotha, Max Müllera i innych a w ostatnich czasach H. Zimmera (*Altindisches Leben.* Berlin 1879) nie pozostawiają żadnej wątpliwości. Zaledwie w najstarszych księgach Wedy dopatrzeć można pewnych śladów że i Aryowie kiedyś prowadzili życie pasterskie; stadyum to swego rozwoju przejść musieli w zdumiewająco odległych wiekach. Wszystkie zaś narody semickie, względnie w czasach bardzo późnych odbyły tę ewolucya, tak że śledzić możemy za ich powolném osiedlaniem się i przechodzeniem w stan rolniczy, a jedna z wielkich gałęzi tego szczepu, beduini pustyni, do dziś dnia nie pozbyła się swego życia koczowniczego.

i zalety téj rasy widzimy w nich spotęgowane. Ale mimo całej swój przedsiębiorczości, mimo całego geniuszu handlarskiego, są to przedewszystki-  
 kiem entrepenerowie na wielką skalę, naród bankierów i kupców, naczel-  
 niczy wielkich handlowych kompanij rozsyłający po wszystkich morzach  
 okręty swe giblickimi i arwadekimi marynarzami obsługiwane — obłado-  
 wane wyrobami przemysłu najróżnorodniejszych narodowości; broniący  
 swych murów filistyńskimi i innymi aryjskimi najemnikami. W później-  
 szych czasach prowadzą najlepsze gospodarstwa w północnej Afryce, w tych  
 prawdziwych ogrodach hesperyjskich Libii — ale rękoma Libijczyków.  
 Stawiający naprzeciw potęgi militarnéj Rzymu, siły, od których cała cy-  
 wilizacya klasyczna omal ostatecznej ruiny uniknęła — ale hufce te skła-  
 dały się przeważnie z niewolników afrykańskich i iberyjskich, z wojsk  
 zaciężnych w Galii...

Dlatego téż naród ten wyzyskujący bardziej niżeli przemysłowy,  
 materialistyczny, myślący tylko o potrzebach chwili, o dostatkach i bo-  
 gactwach ziemskich, a nie zdobyczach ducha — pomimo olbrzymiej swo-  
 jéj ruchliwości, pomimo imponującej nagromadzeniem bogactw i siły wiel-  
 kości, nie pozostawił żadnych gruntowniejszych śladów swéj kultury, ża-  
 dnych pomników ducha.

Jeżeli terażniejszość ma nam służyć do zrozumienia przeszłości, to  
 widzimy ten sam mniej więcej objaw i w stosunkach największego han-  
 dlowego państwa nowożytnego, Anglii, z jéj posiadłościami Indyjskimi,  
 Malty itp., gdzie odrębne narodowości, niebędące na tak niskim stopniu  
 rozwoju jak Nowo-Holandczycy lub Indyanie Ameryki np., nie przestają upor-  
 nie oddziaływać przeciw wpływom kultury angielskiej. Z dniem zakoń-  
 czenia ich władzy i ślady téjże oniemiały, jak to widzimy np. na  
 wyspach Jońskich. Z tą różnicą, że Anglia jako wielki naród, wyższy  
 o wiele cywilizacyą od swoich kolonij a przytém nie tak jednostronnie ro-  
 zwinięty jak Fenicyanie, ma wszelkie środki potęgą swoją duchową od-  
 działywania na niższe te organizacye społeczne. Fenicyanie zaś, jeżeli nie  
 niżej od Kananejczyków, Libijczyków, Iberów stali, to w każdym razie nie  
 o wiele wyżej.

Sprostowanie tego ważnego nieporozumienia naukowego, tego ten-  
 dencyjnego niejako przeceniania wpływów kultury fenickiej, jest niezmiernéj  
 doniosłości dla nauki. Wskutek błędnego dotychczas interpretowania  
 pomników sztuki i pomników piśmiennych, powstała ta na pierwszy rzut  
 oka już nieprawdopodobieństwem uderzająca teoria, wpływów tak maleńkiego  
 kraiku, na świat niemal cały, bo od wysp W. Brytanii i Irlandyi, od  
 półwyspu Skandynawskiego na północo-zachodzie począwszy — po-za Indye  
 sięgających. Gdybyż to przynajmniej powtarzamy, były wpływy duchowe, to  
 nie potrzebowałyby się może liczyć z granicami czasu i przestrzeni. Wi-



dzimy Izraelitów którzy swoją wielką księgę w całym świecie zdołali rozpowszechnić, czyniąc ją własnością uniwersalną; ale primo: wyjątkowym tylko okolicznościom przypisać to należy — i bez Nowego Testamentu, Stary Testament nie byłby niewątpliwie zajął takiego stanowiska, powtóre: pomniki fenickie miałyby być bardziej materialne — na wystawienie ich potrzebaby było pracy rąk ludzkich, do dzieł takich potrzeba było odpowiedniego czasu i liczby.

Z usunięciem tego przesądu naukowego, téj himery wzbudzającej podziw a zarazem jakąś religijną obawę naruszania jój w państwie nauki, rozpocząć dopiero będzie można przy pomocy trzech wzajemnie dopełniających się nauk archeologii, lingwistyki i historii na pomnikach piśmiennych, autentycznych, i mniej więcej współczesnych, a nie na późniejszych tradycjach dowolnie interpretowanych opartój, rozświetlenie początkowych tych cywilizacyj.

Mimo niezaprzeczonych zasług Fenicyan około handlu i przemysłu, a przez to, zetknięcia i wzajemnego przenikania się za ich pośrednictwem dwóch tak odrębnych cywilizacyj. jak Wschodu i Zachodu — olbrzymiej doniosłości ich jako rozkrzewicieli wielu pożytecznych wynalazków i postępów — sama istotna, oryginalna kultura Fenicyan, mało na nasze uwielbienie zasługuje.

Fenicya, że tu użyjemy tego porównania, był-to wielki polip który wysysał soki żywotne świata starożytnego, który je trawił a nie sam z siebie niewytwarzał — nic téż pożytecznego, wielkiego po sobie nie pozostawił. Lubo każde szlachetne serce sympatyzuje z dziełami wielkiego Kartagińczyka, pomimo że zgrozą nas przejmuje: mściwe, egoistyczne, z zimną krwią przedsięwzięte zniszczenie Kartaginy — należy jednakże cieszyć się z ostatecznego tryumfu, nie tak wprawdzie świetnej jak helleńska, ale zawsze wielkiej, duchowej cywilizacyi klasycznej, Romy, nad czysto materialistyczną kulturą Fenicyi - Kartaginy.

*T. Ziemięcki.*

## RECENZYA.

### **Materialien zur Vorgeschichte des Menschen in östlichen Europa.**

Nach polnischen und russischen Quellen bearbeitet und herausgegeben von Albin Kohn und Dr. C. Mehli s. Jena 1879. Hermann Costenoble. — 2 tomy, str. XV, 375 i VIII, 352; 194 drzewor. w tekście, 15 litografow. tabl., 4 chromolit. i 1 mapa archeologiczna.

Zabierając się do zdania sprawy z dwóch grubych tomów powyżej wymienionego dzieła — należy nam rozpocząć — jakkolwiekby nasze słowa nie doszły adressata — od wyrażenia uznania dla znanój firmy wydawniczej H. Costenoble'a w Jenie, za staranność, piękność można po-

wiedziéć wydania, i samo ryzyko przyswojenia literaturze niemieckiej owoców mozolnych i tak specjalnych studyów, odległego i mało dotychczas ogół niemieckiej publiczności zajmującego Wschodu. Należy mu się za to wdzięczność, bo książki tego rodzaju nie są jak wiadomo bardzo popukne, a zaznajamianie uczonych Zachodu, z niedostępnymi im choćby dla trudności języka, źródłami tyczącymi się przeszłości ziem naszych i w ogóle całej Słowiańszczyzny — wielką wyświadczyć może nam usługę, wplatając rezultaty prac naszych w ogólny ruch naukowy — łącząc koło naszych uczonych, z gronem specjalistów o rozgłośniej sławy imionach.

Dotychczas z wyjątkiem pysznych i kosztownych publikacyj komisji arch. ros. w języku francuzkim jak: *Antiquités du Bosphore Cimmérien* i in. także cennych dzieł hr. Uwarowa, licznych lecz drobnych wiadomości archeologicznych tyczących się Prus, Pomorza, W. ks. Poznańskiego, dawniej Słowiańszczyzny Nad-Odrzańskiej i Nad-Elbiańskiej — także prowincyi Nadbałtyckich i Szlązka, znajdujących w publikacjach archeol.-antropologicznych niemieckich — wielki obszar ziem słowiańskich, mianowicie ziem dawniej Polski i Rosyi dzisiejszej, pozostawał dotychczas jako *terra incognita* po większej części dla świata uczonego, Zachodu. Czechy i inne słowiańskie kraje Austro-Węgier, oraz południowa Słowiańszczyzna więcej względami uczonych niemieckich szczyliły się, bo téż dzieła traktujące o tych krajach przeważnie, w dostępnych szerszej europejskiej publiczności pisane są językach. Tu nasuwa się smutne uczucie i zagadka, kiedyż wielkie i zamożne firmy nasze wydawnicze, oprócz wydawania kalendarzy, książek od nabożeństwa, co najwyżej powieści i romansów, przedruków lub płytkiej beletrystyki, poczują się do obowiązku, ciągnąc wielkie korzyści z kraju, wywdzięczania się od czasu do czasu poważniejszym wydawnictwem — choćby nie zapewniającem od razu tak wielkich zysków. Dotychczas jedyna niemal firma Żupańskiego w Poznaniu, ma niejako przywilej wydawania poważniejszej treści dzieł — a prawdopodobnie nie wychodzi tak źle na tém. Dla czegoż zresztą, jeśli książki w języku polskim nie mogą rachować na szerszy odbyt, nie ubiedz Costenoble'a itp. i w językach niemieckim lub francuskim nie zaznajamiać Zachodu z utworami naszej literatury, rezultatami naszej nauki, i w ten sposób przynajmniej przysłużyć się ojczystej literaturze. *A bon entendeur salut!*

Wydawnictwo o którym mamy zdać tutaj sprawę, jest, jak wspomnieliśmy, powierzchowności bardzo starannój i kosztownej. W pierwszym tomie dołączonych jest, znanych wprawdzie z kąd inąd, 162 drzeworytów w tekście, 9 litografii i 4 chromolitografii — w drugim, o wiele mniej, 32 drzewor. i 6 litogr. i żałować należy, że do opisu mianowicie starożytności Bosforu Kimeryjskiego, nie dołączono tu kilku chromolitograficznych tablic, obejmujących tak pięknie i mało znane zabytki tych okolic. Dołączona jest w końcu mapa archeologiczna z oznaczeniem zabytków według znaków przyjętych przez ostatnie kongresy — niestety nie można o niej powiedzieć aby była dokładną i zupełną.

Przechodzimy do samej treści dzieła. Autorowie i Wydawcy pp. Albin Kohn i Dr. Mehlis, nie równe w tém wydawnictwie wzięli na barki swoje ciężary. P. A. Kohn znany już z przyswojenia innych dzieł, mianowicie cennego dzieła p. Sadowskiego niemieckiej literaturze, i tu głównie

położył zasługi. Dzieło całe podjęte jest z jego inicjatywy, on zgromadził nie szczędząc nieraz trudów, wszystkie materiały tak do tekstu jak i rysunków, zajął się ich ułożeniem i tłómaczeniem. Drowi Mehlis dostała się wygodna jak tym razem rola kontroli, oraz krytycznego obrobienia chaotycznego nieco materiału — jedném słowem część redakcyjna — z której przynależałoby, nie wywiązał się jakby należało. Pojmujemy że zadanie byłoby za ciężkie na barki jednego pracownika jakkolwiek do tego uzdolnionego — zgromadzenia, przetłómaczenia a zarazem krytycznego obrobienia kolosalnego już i tak różnorodnego materiału, rozstrzelonego w licznych nieraz ulotnych pismach, broszurach itp., lub dziełach mało dostępnych. Zadanie to tym trudniejsze było dla p. A. Kohna, który z zawodu nie jest specjalistą archeologiem ani antropologiem — nie może też panować i to w równej mierze nad wszystkimi tak rozlicznymi gałęziami badań archeologiczno-antropologicznych. Rzecz to była Dra Mehlisa, porównać i uzupełnić teksty, usystematyzować i ujednostajnić materiał, dopełnić jedném słowem nasuwające się braki — i za nie to, jego głównie musimy czynić odpowiedzialnym. Dr. Mehlis przytém w przedmowie do Igo tomu, obiecuje nam zestawienie analogicznych, typowych przynajmniej zabytków z innych okolic Europy, mianowicie Nadreńskich, któreby przez porównanie jaśniejsze światło rzuciły na pochodzenie naszych zabytków. W całym dziele nie widzimy śladów tego, i z wyjątkiem krótkiej i nie nie znaczącej przedmowy, oraz dodatku w Ilgim t. obejmującego zestawienie ważniejszych zabytków z okolic Prus, Pomeranii i Poznaniańskiego a objętych wydawnictwem znanego szerzej *Zeitschrift für Ethnologie* — które należało co najmniej dopełnić materiałem znajdującym się w publikacjach jak: *Schriften der kgl. physikalisch-ökonomischen Gesellschaft zu Königsberg*; *Schlesiens Vorzeit in Bild und Schrift*; *Mitteilungen der Anthropologischen Gesellschaft in Wien*; *Archiv für Anthropologie* — lub gdyby to przechodziło zakres dzieła, wcale pominąć — nie wiemy na czém istotnie ograniczała się działalność Dra Mehlisa w niniejszém wydawnictwie.

Co do planu dzieła i rozdziału pojedynczych części, jakkolwiekby on, jak powiedziano w przedmowie, zyskał uznanie prof. Dra Bastiana, dyrektora Dra Schwartza i Fr. Hellwalda — na wiele rzeczy nie mogliśmy się zgodzić.

Z samego założenia dzieła, należało najsamprzód rozpocząć od zebrań i zestawienia chronologicznie bibliografii archeolo-antropologicznej w językach polskim i rosyjskim — skoro z zasady usunięte być miały materiały publikowane w języku niemieckim, a przeto znane szerszej publiczności. Wydawcy uzyskaliby tém samym pewniejszy grunt pod stopami, unikając przez to chaotycznego nagromadzenia zdań i cytat bez najmniejszego uwzględnienia czasu w którym rzeczy te były pisane, także zestawienia źródeł najróżnorodniejszej niekiedy wartości — czytelnik zaś łatwiej zorientować się mógłby, co do prawdziwego stanu nauki w dzisiejszych czasach. Stajemy tu przedewszystkiém w obronie J. I. Kraszewskiego i obu Tyszkiewiczów, koryfeuszów swojego czasu badań tego rodzaju, których dzieła i zapatrywania tracą dzisiaj, skoro nie uwzględnimy daty w której były pisane. Nie mniej pouczającym byłoby dla wielu nawet z naszych rodaków, dowiedzenie się, że już przy końcu zeszłego wieku

występuje Jan hr. Potocki z licznymi dziełami i dziś na uwzględnienie świata naukowego zasługującymi. Ze zapatrywania Hug. Kołłątaja, Surowieckiego, Staszyc<sup>1)</sup> na podania gminne i znaczenie zabytków przeszłości mimo upływu  $\frac{3}{4}$  wieku nie są w zasadzie tak dalece przestarzałemi — a byłe Towarz. Przyjaciół Nauk. Warszawskie wydaje rozporządzenie o zachowaniu pomników i zamyśla już o założeniu muzeum narodowego.

Autorowie dzielą swój materiał na następujące części: I Pieczary; II Mieszkania Nawodne; III Grobowce megalityczne; IV Małe kamienne grobowce; V Kurhany. W T. IIgim: I Kurhany Tamańskiego półwyspu; II Grodziszczka i wały; III Materiały antropologiczne; IV Zabytki archeologiczne luźne dodatki, i uzupełnienia — uważając, co godne zaznaczenia, pierwsze sześć pozycyji za naturalny podział, „za obraz stopni kultury które człowiek postępowo zdobywał“ (I, 7 sqq.).

Co do pieczar, „z wieku“ i znaczenia, istotnie pierwszeństwo im się należy. Poszukiwania metodyczne w tym względzie zaledwo u nas rozpoczęte, rossyjskie zaś źródła nie dostarczają nam żadnych pod tym względem danych. Dział ten ograniczą się też na wzmiance o słynnej smoczéj jamie na Wawelu, której badanie przez komisją Akad. Umiej. *ad hoc* ustanowioną w 1874 r., tylko negatywne rezultaty dostarczyły. Dalej znajdujemy parę anegdotycznych wzmianek dostarczonych przez p. A. H. Kirkora o pieczarach licznych Pokucia i Podola galicyjskiego — które z wyjątkiem pieczary w Bilezu powierzchownie poznanej, oczekują jeszcze na naukowe badania. Pieczary okolic Krakowa powierzone zostały świeżo do zbadania p. Ossowskiemu. Największą jednakże krzywdę wyświadczył naszej nauce p. Gruber delegowany jednego z niemieckich towarz. naukowych, który jak sam nam oświadczył około 40 pieczar w naszym kraju już zbadał, a sami w Lisionkach (Gorenice) pod Czerną, mieliśmy sposobność oglądania niezmiernie cennych zabytków jakie delegowany ten pod boki Akad. Umiej. i Konserwatora zabytków dla muzeów niemieckich wyexploatował — a obietnicy przesłania choć części tychże do Muzeum Akad. dotychczas spełnienia wyglądamy. O faktach tych jako zbyt świeżych p. Kohn mógł nie wiedzieć. Jedynym pozytywnym dotychczas rezultatem badań naszych pieczar i w ogóle epoki troglodytowéj, są badania grot Ojcowa, mianowicie groty Mamuta i Wieruszowskiéj, od lat kilku przez p. Zawiszę prowadzone — a cennymi odkryciami, tak kości przedhistorycznych zwierząt, jak i okazów ceramiki i licznych narzędzi krzemienych i z kości, nagrodzonych; rezultaty te autorowie naszego dzieła podług „Wiadomości archeologicznych“ podają.

Nie wiemy z jakiej racyi, w braku chyba istotnych danych co do badań pieczar w olbrzymim państwie rossyjskim, p. Kohn, bez żadnych przejść, przeskakuje od troglodytów do sprawozdania p. Stassowa pomieszczonego w „Wiestniku Jewropy“ (1876) o katakumbach w Kerczu i wzmianek o podziemiach Peszczerskiéj Ławry w Kijowie i Berdyczowa. Badania pieczar o tyle tylko dla archeologa mają znaczenie, o ile wyświatłają istnienie człowieka wraz z zwierzętami epoki przed i podyluwialnéj, sposób jego życia, użyte przez niego narzędzia itp.; co najwyżej włączając

<sup>1)</sup> Hugo Kołłątaj: *Badania* 3 tom. — W. Surowiecki: *Dzieła*. — Staszyc: *Ród ludzki*.

w to i późniejsze, z epoki tak zwanéj przedhistorycznéj. właściwie przedklasycznój, użycie tychże za miejsce chwilowego schronienia w razie niebezpieczeństw zewnętrznych lub miejsce składania zwłok pierwotnych tych społeczeństw. Nikomu nie przyjdzie na myśl, do rzędu epoki troglodyto-wéj zaliczać katakumby Rzymu, Paryża itp. — katakumby te interesować mogą historią kościoła, sztuki lub obyczajów, lecz nie archeologią tak zwaną przedhistoryczną. Pieczary zaś w których żadnych zabytków z pe-ryodu przedklasycznego nie znajduje się, należą do geologii. Katakumby Kerczu znajdują się w tym samym położeniu co pierwsze — pokryte są całe ściennymi malowaniami, wyobrażającami sceny wojenne itp., które jeżeli nie są dziełem kolonizatorów greckich, w każdym razie blisko spo-winowaconéj sztuki publicznej Azji, z pierwszych wieków chrześcijaństwa, a jak Stassów przypuszcza, byłyby wywołane wpływem odrodzenia miejscowych żywiołów wskutek podboju krain tych Bosforu Cymmeryjskiego przez Mitrydatesa. Szczegóły te niezawodnie bardzo interesujące i pouczające, należało pomieścić obok wykopalisk kurhanów półwyspu Tamańskiego i Krymu, gdyż w każdym razie mają związek z dziejami greckich tych kolonij. Na podziemia Berdyczowa, Kijowa, niewiadomego pochodzenia i czasu, ale prawdopodobnie nie odległej przeszłości, nie było właściwie w „Materialien etc.“ miejsca.

W dziale „O mieszkaniach nawodnych“ podaje p. Kohn szerszą wiadomość o pałaciu Czeszewskim, ograniczając się głównie na samym artykule Dra Libelta — okaz o pałacu w Białce w Lubelskiem, którego ślady bez żadnych ważniejszych zabytków odkrył parę lat temu prof. Józef Przyborowski. Musimy jednakże sz. autorowi zrobić wyrzut, że w dobrej wierze zaliczył do przedmiotów znalezionych w Czeszewie siekiarki kamienne (fig. 39, p. 63, 64) zupełnie zkad innad a mianowicie z Litwy pochodzące. Także pomieszczenie w toku rzeczy o pałacu Czeszewskim, drzeworytu pięknej siekiarki ze znakiem W czterykrotnie powtórzonym, z Popówki pod Białą Cerkwią pochodzącej, mogłoby mniej uważnego czytelnika w błąd także wprowadzić. Staranność i skrupulatność w opisach zabytków i ich miejsca znalezienia, jest jak wiadomo, jedynym dyplomem ich wartości archeologicznój. Pomieszczenie wiadomości o pałacu w Kwaczale w Chrzanowskiem, przez komisją Akad. Umiej. uznanym za naturalny pokład obalonego drzewa, jakoteż o mniemanym pałacu pod Jarosławem w Galicyi, który okazał się prostą mistyfikacją, nie przemawia także za ostrożnością i wyborem źródeł sz. autora.

Materyał tytczy się grobowców, tak z palonemi jak i niepalonemi ciałami, — które to dwa obrządki, jak dziś dowiedzioném zostało, odnajpierwotniejszych czasów jednocześnie były obchodzone, i na jednych i tych samych cmentarzyskach odnajdują się, rozdzielają autorowie na grobowce megalityczne; małe grobowce po większej części z popielnicami, włączając w to także cmentarzyska z urnami bez wszelkich kamiennych obłożań, a nawet luźno na wydmach piaszczystych znajduwane przedmioty; po trzecie, kurhany, tak z palonemi jak i niepalonemi ciałami. Zaliczenie grobowców skrzynkowych naszych, i innych kamiennych większych rozmiarów, do pomników megalitycznych, tak pod względem etymologicznym jak i akcesoryj archeologicznych, znajduje zupełne swoje uzasadnienie. My pierwsi staraliśmy się pomniki megalityczne zachodu związać po przez

kraje środkowej Europy, w jedną całość z pomnikami południowej Rosyi i Kaukazu — jakkolwiek istotnych dolmenów, z wyjątkiem paru w Czechach i świeżo przez p. A. H. Kirkora na Podolu galicyjskiem znalezionych, nie odkryto dotychczas tutaj. Ale kręgi kamienne podobne do cromlechów i inne podobne figury geometryczne na cmentarzyskach, oraz grobowce z wielkich płyt kamiennych coraz częściej u nas znajduwane, lukę tę zdaniem naszym zapełniają. Żałować tylko należy, że p. Kohn opierając się na dawniejszych zapatrywaniach, poprzedzających gruntowniejsze i systematyczniejsze badania dolmenów zachodu i północy, żyje jeszcze w illuzji jakiegoś wieku wyłącznie kamiennego co do nich, tj. zaprzecza znajdowania w nich metalów — a co także, idąc za zdaniem p. Kirkora przed laty wyrażonem — które o ile wiemy własnymi badaniami i odkryciami zostało zmodyfikowanem, stosuje do naszych grobowców skrzynkowych (p. 84 i in.). Z licznego i niezbyt systematycznie nagromadzonego materiału co do „mniejszych kamiennych grobowców“ musimy podnieść jedną przynajmniej rażącą niedokładność, tj.: że p. K. rysunek znajdujący się w Gab. arch. uniwersytetu Jagiellońskiego przedstawiający rodzaj kociołka z oryginalnej falistej formy ceglanych drenów uformowany, w Kroszynie na Litwie znaleziony — a według wszelkiego prawdopodobieństwa do topienia metalów i to w czasach późniejszych używany, i w trzech przekrojach i rzutach przedstawiony, bierze (p. 143—4) za trzy osobne piece do palenia ciał — coby zasady ulepszonej kremacji dzisiejszej i stałych na to przeznaczonych pieców, przenosiło w odległą przeddziewiętą przeszłość.

Żałować należy także, że autor nie użytkował tu i nie wspominał nawet cennego dzieła Kotlarewskiego: *O pogrzebalnych obyczajach jazyczeskich Słowian* — oraz pominął zupełnie materiał tyczący się popielnic twarżowych, jak wiadomo, pierwszorzędných zabytków ziem naszych, których kilka zaledwo okazów z innych krajów, jak np. Nadreńskich prowincyj, zliczyć można.

Nie wiemy na czém zależy wyróżnienie kurhanów od innych grobowców z usypiskami — gdyż jak wiadomo wszystkie niemal dolmeny, aleje kryte, grobowce skrzynkowe, a nawet pojedyncze palone zwłoki, miały pierwotnie usypiska tj. tumulusy czyli kurhany, których zachowanie zależało od wielu zewnętrznych przyczyn. Wyróżnienie to tłómaczymy sobie chyba chęcią użytkowania bez podziału jednolitego materiału dostarczonego przez hr. Konstantego Tyszkiewicza w dziele: *O kurhanach na Litwie i Rusi zachodniej*, dopełniając go jedynie mogiłami przechowanymi w innych dzielnicach. Wszędzie na Zachodzie obok najwspanialszych dolmenów, cromlechów itp. w najbliższém otoczeniu występują proste tumulusy (kurhany) z ciałami palonemi lub nie palonemi — a różnice te pomników grobowcowych, są najczęściej oznaką różnic dostojęństwa nieboszczyka, lub spowodowane są większą lub mniejszą łatwością materiału pod ręką. O różnicach epok lub ras, bynajmniej z tego wnioskować nie należy — jedynie akcesorya archeologiczne mogłyby tu być uznane za stanowcze dowody — a przecież nikt nie zaprzeczy wspólności tych akcesoryj, tak kurhanów Litwy i Rusi i włączonych do nich przez p. K. kurhanów Galicyi, Wołynia, Łęgonic i innych Kr. Polskiego, jak i wszystkich innych grobowców, czy to skrzynkowych, czy z popielnicami, nie tylko wszystkich ziem naszych, ale niemal z małemi wyjątkami całej Sło-

wiańszczyzny. Podział na grobowce: megalityczne, mikrolityczne i proste nasypy (mogiły, tumulusy), byłby zdaniem naszym najstosowniejszy, i to o tyle, o ile byłby potrzebny jedynie dla uporządkowania materiału, jeźlibyśmy nie chcieli wziąć systemu geograficznego np. porzeciami, za podstawę.

Rozdział ten a zarazem tom Iszy zakończa kilka wzmianek o poszukiwaniach p. Samokwasowa w kurhanach okolicy Kaniewa, Czernihowa, a także wiadomość o rozkopaniu przez c. ross. komis. arch. w r. 1843 między innymi słynnego kurhanu Pierepietówka czyli Pierepiatychy w okręgu Wasilkowskim, znanego z publikacyi Fundukleja i Grabowskiego (Ukraina) — wiadomość o kilku luźno odkrytych zabytkach okolic Kijowa, a także o poszukiwaniach kurhanów w Uspienskoje pod Moskwą. Przegląd tych rosyjskich wykopalisk jest zupełnie niedostateczny; tego co od r. 1845 c. kom. archeologiczna, szczególnie pp. Uwarow i Samokwasow dokonali, o tém p. K. nie wspomina — prawdopodobnie jedynie przez niemożność zgromadzenia rzadkich i kosztownych publikacyj.

Ciekawe za to jako mniej znane, lubo dawniejsze, są wykopaliska kurhanów Tamańskiego półwyspu (w bliskości Kerczu), rozpoczynające Tom IIgi „*Materialien etc.*“ Wykopaliska te Kerczu i Tamanu należało wyróżnić od innych środkowej i południowej Rosyi — co téż autor uczynił — one bowiem jako należące do kolonij greckich, datują z ściśle historycznych czasów, których rozjaśnieniem zajęły się głównie badania znakomitego Boeckh'a. Autor nasz jednakże ograniczył się wyłącznie niemal na wykopaliskach półwyspu Tamańskiego nie dotykając prawie wcale kerczeńskich a pomijając mianowicie zupełnym milczeniem słynny wazon z *electrum* z figurami przedstawiającemi Skytów zaangażowanych w jedną z wypraw wojennych, z grobowca z Kul-Oba pochodzący; także niezrównany klejnot złoty przedstawiający dwie figurki Skytów pijące z jednej czarzy. Widocznie autor nie korzystał z cennej publikacyi *Antiquités du Bosphore cimmérien*. Nie umiemy sobie tym bardziej zdać sprawy z pominięcia zupełnego — nawet na mapie nie są zaznaczone — niezmiernie cennych tak pod względem artystycznym jak i naukowym, wykopalisk okolic dzisiejszego Nikołajewa a dawniejszój Olbii, także bardziej na północo-zachód położonych kurhanów, mianowicie słynnego Alexandropolskiego i in. 2) których zabytki podwójnie dla nas ważne: raz jako przedstawiające nam okazy najszlachetniejszych sztuki greckiej i to na zamówienia barbarzyńskich tych skytyjskich tj. Małoruskich społeczeństw, wykonywane (amfora ze Skitami ujarzmiającemi dzikie konie z mogiły Czrtomlickiej) — drugi raz jako przedstawiające względnie barbarzyńskie, niewątpliwie miejscowe wyroby, tak ceramiki jak i metalurgii, a zatém uwidoczniające dwa odrębne prądy ras i cywilizacyi, południa klasycznego, stojącego w sile rozkwitu, i „barbarzyńskiej północy“ pogrążonej — lecz jedynie dla autorów starożytnych — w istnie cymmeryjskich ciemnościach.

Następują Grodziszczka i wały, który to rozdział można powie-

2) *Drewnosti Gerodotowoj Skitii. Sbornik opisanij archeologičeskich raskopok i nachodok w Czernomorskich stepiach.* 2 Zeszyty z atlasem. Petersburg 1866—72.

dzień jest najwięcej zaniedbanym ze wszystkich. Nawet materiału zawartego w *Zeit. f. Ethnolog.* nie użytkowano tu należycie, opierając się głównie na Kazimierzu Szuleu (*Budowle i usypiska*), a o ogólnym i niezmiernie doniosłym ruchu na tym polu w naszej i rosyjskiej literaturze, wie autor z pobieżnych wzmianek p. A. Kirkora (*Pokucie pod względem archeologicznym*). Wzorowe pod każdym względem prace Sreżniewskiego, Uwarowa i Samokwasowa — nie są nawet wspomniane.

Kończąc przegląd trzech głównych tych działów naszych zabytków archeologicznych tj. palafitów, grobowców kamiennych łącznie z mogiłami, i grodzisk i wałów, musimy wrócić do błędnego zapatrywania autora już w przedmowie wyrażonego — jakoby trzy te rodzaje pomników stanowiły coraz wyższe stadia rozwoju danej społeczności, lub nawet trzech coraz wyżej w cywilizacji stojących ras. Najwyżej zdaniem autora mieliby stać mieszkańcy grodzisk: „Am höchsten standen wohl die Bewohner der Ringwälle (Schwedenschanzen), die soweit es slawischen Boden betrifft, als die Städtegründer betrachtet werden können (p. 9)“. Gruntowniejsze przetrwanie choćby naszego materiału archeologicznego, zwróciłoby uwagę sz. autora na to, że trzy te rodzaje pomników w zupełnym paralelizmie stoją do siebie, charakteryzują się temi samymi zabytkami, na jeden i ten sam peryod cywilizacyjny wskazującami. Oprócz tego jak z własnych cytát autor mógł wywnioskować, a co jest powszechnie dziś wiadóm, grodziska i obwałowania nie były nigdy stale zamieszkiwanymi — służyły zaś tylko za rodzaj fortyfikacyj broniących głównie przejść brodów i dróg handlowych, a także w czasie napadu zewnętrznego, za chwilowe schronienia. W palafitach znowu, jak wiadomo, nie znajdowano nigdy zwłok zmarłych — na odwrót niewiadóm dotychczas było, jak i gdzie mieszkali ludy chowające zwłoki swych zmarłych w dolmenach, grobowcach skrzynkowych lub prosto w mogiłach sypanych — czy to palone czy nie palone, oba bowiem obrządku od najdawniejszych czasów, od epoki wedyjnej u Aryów, jak świadcza Samhita-Weda, były używane przez jedne i te same ludy. Na inném miejscu będziemy się starać wyczerpująco dowieść, że trzy te rodzaje pomników: palafity, grobowce i tumulusy, oraz grodziska wzajemnie się dopełniają. Palafity służyły wyłącznie za mieszkania — grobowce czy to z ciałami palonemi czy nie palonemi, wszędzie mniej więcej w niewielkiem oddaleniu je okrażają; grodziska zaś jak mówiliśmy wyżej służyły za miejsca chwilowego schronienia w czasie napadów zewnętrznych lub wewnętrznych rozterek — a także za miejsca zborów w politycznych i religijnych naradach i uroczystościach.

Materiału antropologicznego i ściśle z nim związanego etnologicznego dostarczyła autorowi wyłącznie literatura polska, i to — dziwne zestawienie — Dr. Kopernicki i p. A. H. Kirkor!.. O pracach akademika K. M. Bera, mianowicie nad czaszkami aleksandropolskiego kurhanu, prof. Bogdanowa nad czaszkami gub. Mińskiej, Moskiewskiej, Jarosławskiej, Kaługskiej i innych uczonych rosyjskich, autor zdaje się nie jest powiadomiony. Nie dziwimy się iż prace sumienne i szerszemu naukowemu światu znane Dra Kopernickiego, znalazły tu obszerne wspomnienie i zastosowanie. Dr. Kopernicki obok Prezesa Akad. Dra Majera, jest jedynym u nas specjalistą antropologiem i wysoko w tej specjalności tak u nas jak i za granicą ceniony. Ale z drugiej strony, każdemu choć pobieżnie



z naukową literaturą obeznanemu, wiadomo jest, jak słabą jego stroną są historyzoficzne wywody, ze zbyt nielicznych faktów czysto antropologicznych wysnute, bez liczenia się z elementarnie nawet znanymi faktami historycznymi, językowymi — a nawet, co w tym razie jeszcze ważniejsze, z archeologicznymi akcesoryjami tj. jedyne, według zdania samego Virchowa i innych antropologów stanowczemi dokumentami. Nie tu miejsce krytycznego rozbioru głośnej teorii Dra Kopernickiego o poprzedzaniu na całym obszarze ziem słowiańskich długogłowych (prostoszczykowych) Niemców przed Słowianami. Na inném miejscu wyraziliśmy umotywowane zdanie nasze pod tym względem<sup>3)</sup>. Przeciętą liczbą faktów kranologicznych na które powołuje się sam Dr. Kopernicki, wchodziłyby według skali Welckera i Broca, w ramy *typu pośredniogłowego*. Kurhany kijowskie, alexandropolski między innymi, i grobowce wschodniej Galicji dostarczają przytém czaszek o wybitnym typie krótkogłowym. Szkielety zaś długogłowe naszych i rossyjskich kurhanów, z często trafiającą się prognacją, spłaszczaniem (platynemiam) goleni i przedziurawieniem na wskrós dołków łokciowych — cechami właściwemi najniższemu organizacyom ludzkim, wskazywałyby zdaniem naszym jedynie na przechowanie się liczniejsze typów poprzedniej troglodytowej epoki.

Dziwném zaiste wydawać się musi, że p. Kohn chcąc zneutralizować jednostronne zapatrywania Dra Kopernickiego, których sam zdaje się niepodzielać, przyzywa wyłącznie na pomoc p. A. H. Kirkora, który o ile wiemy nie oddawał się nigdy studjom antropologicznym i nie ma do nich najmniejszej pretensyi. Dotknięcie téj kwestyi przez tegoż, albo właściwiej przez Dra Wisłockiego z Warszawy w „Rocznikach Towarz. Nauk. krak.“ (1870 r.) nie mogło wzruszyć silnych argumentów, z całą techniczną znajomością zestawionych przez naszego znakomitego antropologa. Chcąc walczyć równą bronią z podobnym atletem, trzeba przyzwać innych koryfeuszów nauki antropologii, jak Virchow, Broca, Welcker, G. Retzius, Ihering itp., których zapatrywania i wywody nie popierają bynajmniej krańcowej teorii pierwszego.

Kończąc nasze szczegółowe uwagi, — wykazawszy o ile sądzimy z możliwą bezstronnością, ujemne strony dzieła, musimy zwrócić uwagę na szczęśliwy pomysł tegoż dzieła i korzyści z niego wypływające. Dzieło to wprawdzie dla specjalistów obeznanych z naszą i rossyjską literaturą, nic nowego nie przynosi, w zestawieniu i uporządkowaniu materiału są jak widzieliśmy liczne w niem usterki — ale dla uczonych Zachodu, którzy łatwo w dziele tém potrafią się zorientować i szerszej nawet naszej publiczności (dla której te usterki są mniej znaczące) — dostarcza ono bardzo pożywnego i z pierwszej niejako ręki materiału naukowego. Uczonym nawet naszym nie łatwo zgromadzić wszystkich źródeł w długich cytatach tam przytoczonych. Dla ogólniejszych kwestyj, łatwiej odnieść się do niego, niżeli do stosów ksiąg, broszur, artykułów dziennikarskich itp. Dla tego jeżeli w pierwszej téj próbie przyswojenia rezultatów naszych badań archeolo-antropologicznych, szerszej publiczności obeokrajowej, nie unikniono licznych usterek, to już względna staranność i systematyczność

<sup>3)</sup> *Dwutygodnik Naukowy* Tom Iszy, p. 155 i następ.

Iigo tomu, jest gwarancya, że w następnych tego rodzaju próbach, da się osiągnąć możliwa dokładność i naukowa systematyczność.

Winszując autorowi tak pomysłu szczęśliwego jak i dokonania wiele pracy i trudów kosztującego zadania, musimy wyrazić jedno życzenie — aby jeśli niezrażony trudnościami, chciałby od czasu do czasu obznajmiać publiczność niemiecką z rezultatami następnych naszych badań, w miejsce udawania się do Dra Mehlisa, który tak mało mu był pomocny w dwóch niniejszych tomach, nie znającego ani naszej ani rosyjskiej literatury, zgłosił się raczej do naszych koryfeuszów nauki, mianowicie do obu komisij archeologicznej i antropologicznej Akad. Umiejętności — a niewątpliwie instytucya ta, jeśli sama nie podejmie zadania, do którego miałyby wszelki materyał tak tekstów, jak i tablic i rysunków, nie odmówiłaby przynajmniej wskazówek i poparcia, w zadaniu, które z całą naukową systematycznością i krytycyzmem przeprowadzone, tyle korzyści dla naszej nauki i samej instytucji mogłoby przynieść — w przeciwnym zaś razie obawa byłaby, aby w mniej korzystnym świetle nasza naukowość nie była przedstawiana. Podobne przytém zestawienie prac dokonanych — taki inwentarz naukowy, jest niezbędnym także naszej literaturze, którego to zadania tylko Akademia, *viribus unitis*, mogłaby się podjąć — a które łaćwiej później byłoby przyswoić obcym literaturom. T. Z.

## WIADOMOŚCI.

— Skrętny zbieracz starożytności, p. Otton Siemaszko, zamieszkały w Paryżu nabył temi dniami na licytacji w sławnym hotelu Drouot, brązowy medal Zygmunta Augusta, nieznyany numizmatykom polskim. Strona główna wyobraża piersie Zygmunta Augusta, w pancerzu z koroną na głowie. W otoczeniu napis: „Sigismundus Augustus, Rex Polon. M. Dux L. etc. 1552“. Na stronie odwrotnej Orzeł Biały na tarczy, pod koroną królewską. Po prawej stronie korony herb Sforzów, a po lewej Lew ruski. U dołu orzełek polski i orzełek pruski. Przy licytacji znalazło się kilku amatorów na ten medal, jako zabytek sztuki z epoki odrodzenia. Utrzymał się p. Siemaszko dolicytowawszy do 70 franków

— W tych czasach w wielu miejscowościach gubernii erylwańskiej znaleziono bogate zabytki. Znakomity archeolog i znawca języka ormijańskiego, profesor Normand, podczas ostatniej wojny korespondent *Timesa* z Armenii, pierwszy zwrócił uwagę na wykute na skałach i głazach napisy ćwiekowe. Rozpatrując nadesłane mu z Eczmiadzinu fotografie owych napisów, pierwszy odkrył klucz do tego pisma i wykazał historyczną ważność napisów. Nadto dowiódł, że Ormianie przed wynalezieniem terazniejszego alfabetu ormijańskiego przez Mesropa, posiadali już inne pismo ćwiekowe.

— W Kantonie Zurychskim ostatnie nawalne deszcze odsłoniły starożytny grobowiec wojownika, który przypuszczają był jednym z dowódców Allemanów. Grobowiec wyłożony był kamieniami i zawierał szkielet w doskonałym stanie konserwacji i miecz żelazny podobny do tych które tylko obu rękami można manewrować. Kilka dni poprzednio odkryto w tej samej okolicy podobny zupełnie grobowiec z zachowanym szkieletem, do tej samej epoki zdaje się należący.



# DWUTYGODNIK NAUKOWY

POŚWIĘCONY

## Archeologii<sup>\*)</sup>, Historii i Lingwistyce.

Wychodzi w Krakowie 1 i 15 każdego miesiąca w objętości 1½ do 2 arkuszy druku

pod redakcją

T. ZIEMIĘCKIEGO

członka komisji archeolog. Akad. Umiejęt.

Prócz rozpraw oryginalnych **Dwutygodnik Naukowy** zawiera: streszczenie ruchu naukowo-literackiego u nas i zagranicą, **recenzje** świeższych publikacji, **sprawozdania z posiedzeń Akademii i innych Towarzystw uczonych**, oraz **przegląd bibliograficzny**, ze wskazanych powyżej dziedzin wiedzy.

Dołączane są także tablice litografowane lub fotodruki.

Dotychczas wzięli udział w współpracownictwie lub nadesłali swe prace: pp. *M. Chyliński*, czł. kom. hist. *Dr. J. Karłowicz*, *A. H. Kirkor* czł. Akad., *Dr. Kopernicki* czł. Akad., *Wł. Niedźwiecki*, *W. Mikrot*, *G. Ossowski*, czł. kom. arch. Akad. Umiej. *Dr. Fr. Piekosiński* czł. Akad., *Tytus Pilecki*, *ks. I. Polkowski* czł. Akad., prof. *J. Przyborowski*, *I. Radliński*, *Wł. Rupniewski* *Z. Radziwiński* czł. kom. arch., *J. N. Sadowski* Czł. Akad., prof. *Dr. A. Sokołowski*, prof. *L. Szczerbowicz-Wieczór*, *S. Zaczyński*, *M. Żmigrodzki*.

Brak organu któryby zaznajamiał szerszą publiczność z wynikami nowszych badań na polu archeologii, historii i lingwistyki, zachęcił nas do podjęcia niniejszego wydawnictwa i mamy nadzieję, że ogół społeczności polskiej usiłowania nasze chętnie poprze, a tém samém zapewniając trwałą byt niniejszemu pismu, dozwoli nam wprowadzać w nie coraz większe ulepszenia.

Prenumeratorowie nowi mogą otrzymać numera z przeszłych kwartałów.

### Warunki prenumeraty:

	Rocznie:	Półrocznie:	Kwartalnie:
w Galicyi i Austrii . . . . .	Złr. 6	Złr. 3	Złr. 1.50
w Prusiech i Niemczech . . . . .	Mr. 12	Mr. 6	Mr. 3.
w Król. Polskiem i Cesarstwie Rosyjskiem	Rsr. 6	Rsr. 3	Rsr. 1.50
we Francyi . . . . .	Fr. 14	Fr. 7	Fr. 3.50

Numer pojedynczy centów 35.

### Prenumerować można:

w Krakowie:

w Redakcyi i Administracyi ulica **Straszewskiego** Nr. 15.

w księgarni G. Gebethnera i Sp., oraz wszystkich innych.

w Warszawie: w księgarni Gebethnera i Wolffa.

we Lwowie: w księgarni Gubrynowicza i Schmidta

w Poznaniu: w księgarni J. K. Zupańskiego i M. Leitgebera,

w Paryżu: Librairie de Luxembourg.

**Biuro Redakcyi i Administracyi: Ulica Straszewskiego Nr. 15.**

Skład główny w Krakowie w księgarni G. Gebethnera i Spółki.

Skład główny w Warszawie w księgarni Gebethnera i Wolffa.

Inserty przyjmuje Administracya po 15 cent. od wiersza petitowego.

\*) Pod nazwą archeologii rozumiemy także: numizmatykę, sfragistykę, epigrafikę bibliografją od czasów najdawniejszych i wogóle wszystko co się tyczy sta-  
rożytnictwa i pamiątek przeszłości.